

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Band:** 20 (1993)  
**Heft:** 2

**Artikel:** La nueva política de defensa y la "Milicia 95" : más profesional y flexible  
**Autor:** Rusconi, Giuseppe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-909267>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Más Profesional y Flexi

**Suiza seguirá contando con fuerzas armadas en el futuro. Sin embargo será una milicia más eficiente ya que constará de menos hombres, mayor profesionalismo y mayor flexibilidad para así poder responder a cualquier situación.**

**E**sto es lo que pretenden los miembros del Consejo Federal en cuanto a la política de defensa nacional futura. Las intenciones de nuestro gobierno están incluidas en tres informes: «Informe 90 del Consejo Federal a la

*Giuseppe Rusconi*

Asamblea Federal sobre la Política de Defensa Suiza» del 1º de octubre de 1990, «Informe del Consejo Federal a la Asamblea Federal sobre el Concepto de la Milicia en los Años 90» del 27 de enero de 1992 y el Proyecto de Ley sobre la «Ley Militar y la Organización de la Milicia» que también explica el concepto «Milicia 95», del 25 de noviembre de 1992.

Por razones de espacio tenemos que limitarnos a comentar las modificaciones más importantes y no podemos detallar todas las modificaciones proyectadas. Si le interesa conocer a fondo el asunto, solicite los informes mencionados en el Departamento Federal de Defensa (DFD).

## La situación ha cambiado

Según los informes del Consejo Federal, la política internacional se encuentra en un proceso de transición importante. Por

una parte «terminó la guerra fría» y dada la caída del comunismo en Europa Oriental ha dejado de existir el «enemigo tradicional» de las democracias occidentales. Por otra parte, aún no existe una nueva definición de paz en Europa, a pesar de que los esfuerzos para lograrla – no obstante los enormes problemas – son considerables (Contratos de Maastricht). Aunque el peligro de un

**Bomberos militares apagando una casa en llamas.**



conflicto general ha disminuido, la situación sigue bastante inestable. La desintegración (frecuentemente acompañada de violencia) de la antigua URSS, la horrible guerra en la antigua Yugoslavia con sus atrocidades que recuerdan la Segunda Guerra Mundial y la potencial escalación en la Península de los Balcanes subrayan esta inestabilidad. En Europa Meridional también hay tensiones nacionales que, como en el caso de Checoslovaquia, pueden llevar a la separa-

**Jean-Pascal Delamuraz, consejero federal, (en el medio) observa un desfile militar. (Fotos: Prisma)**



## ble

ción. Europa Oriental tampoco es inmune a este «virus nacionalista» como lo demuestran el éxito de ciertos movimientos de autonomía como la «Lega Lombarda» en Italia o la continuada separación de Bélgica. Otro motivo de preocupación es el renacimiento de las ideologías racistas y esto no sólo en Alemania.

Según los miembros del Consejo Federal también contribuyen a la inestabilidad tales factores como «la continuada

### Qué Cambia para los Soldados?

*En el proyecto de ley que presentaron los miembros del Consejo Federal el 25 de noviembre de 1992 sobre la nueva ley militar y la reorganización de las fuerzas armadas, explican las bases para la «Milicia 95». Para los soldados se prevén las siguientes modificaciones:*

1. La situación europea y global actual permite reducir el tiempo de servicio completo de los soldados y cabos de 330 a 300 días. En caso de crisis puede volver a aumentarse a 330 días.
2. El servicio militar obligatorio termina al cumplir 42 años (soldados hasta capitanes). De tal modo que la milicia general queda abolida.
3. En las unidades no se distinguirá entre «Activos» y «Reservas».
4. Por lo general, el servicio militar básico (Rekrutenschule) se reducirá a 15 semanas.
5. La mayoría de los militares harán un curso de repetición de 19 días cada dos años (en total 10 cursos). Dichos cursos terminarán los viernes y no como antes los sábados.
6. Se establecerá una oficina de arbitraje cuyos colaboradores asesorarán a los que prestan servicio.
7. El entrenamiento de tiro obligatorio anual permanecerá, pero asociarse a un club de tiro es facultativo.
8. Los soldados y los cabos deberán acudir a las inspecciones obligatorias cada 5 años (en total 3 inspecciones).

propagación mundial de las armas nucleares y químicas; de grupos religiosos fundamentalistas militantes como lo es el Islam; el aumento del terrorismo y del comercio de armas». Además, la creciente influencia del crimen organizado internacionalmente (narcotráfico) y «el creciente desnivel socio-político entre los países del norte y los del sur y entre los del oriente y el occidente que trae consigo una creciente migración de sus gentes».

### Las nuevas tareas de la milicia

La nueva situación europea e internacional ha obligado a los miembros del Consejo Federal a delinear una nueva política de seguridad en la que la milicia sigue en pie pero sin ser su núcleo. Los instrumentos de esta nueva política serán en este orden: las relaciones exteriores, la milicia, la protección civil, la economía nacional e internacional, el aprovisionamiento económico de la nación, la protección del estado y la información. Estos instrumentos se coordinarán y desarrollarán individualmente. Con ello se mantienen las fuerzas armadas según lo desea el pueblo (votación del 26 de noviembre de 1989) y se cumple con una evaluación realista de la situación.

¿Cuáles son las tareas redefinidas de la milicia? En el informe sobre la política de defensa, dice que la milicia debe contribuir al fomento de la paz delegando su personal para que sirva en actividades de observación y asistencia pací-

ficas internacionales (ver «Panorama Suizo» 6/92) y para que garantice la seguridad de las conferencias internacionales llevadas a cabo en el territorio suizo.

Además, contribuye a evitar la guerra y defiende el país y su pueblo:

- demostrando continuamente su voluntad convincente y su capacidad de defender el país;
- evitando que en Suiza se de un vacío militar:
- protegiendo la soberanía aérea;
- protegiendo el suelo nacional de frontera a frontera;
- continuando la resistencia militar en los territorios ocupados.

Finalmente, la milicia garantiza la existencia en general:

- entrenando especialmente a quienes deben prestar ayuda durante las catástrofes;
- enviando (en coordinación con los servicios civiles correspondientes) sus tropas especialmente entrenadas para prestar ayuda durante los siniestros nacionales e inclusive internacionales;
- proteger las plantas y centrales de importancia vital o las especialmente sensibles a la violencia.

### La estructura de la «Milicia 95»

El número de militares (mujeres y hombres) se reducirá de unos 600.000 a unos 400.000. Pero esta medida no afectará igualmente a todos los campos. Por ejemplo, la infantería se reducirá en

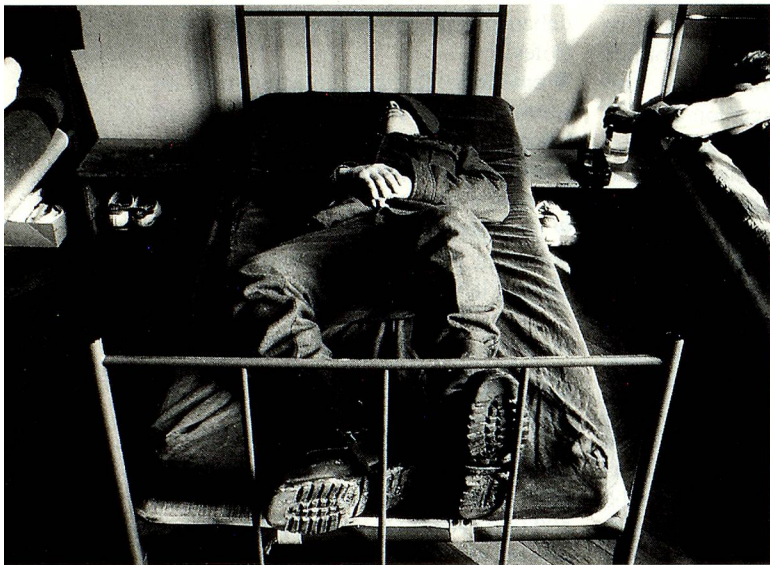
El 1º de marzo comenzó el primer curso mixto de entrenamiento básico en la milicia suiza. Nuestra foto muestra una recluta vistiendo el nuevo uniforme. (Foto: Michael von Graffenried)





El concepto «Milicia 95» incluye la alternación sana entre fases de trabajo...

... y fases de recreo. (Fotos: Michael von Graffenried)



Dos Preguntas a Kaspar Villiger y

## ¿Seguridad – con

La «Milicia 95» y la compra de aviones de combate íntimamente conectada a su concepto, son un tema de controversia. «Panorama Suizo» entrevistó al consejero federal y Jefe del DFD, Kaspar Villiger y a Andreas Gross, consejero nacional del SP y miembro del GSoA (Grupo para una Suiza Desmilitarizada).

Señor Consejero Federal ¿Las reformas militares previstas en «Milicia 95» debilitan nuestra milicia?

Kaspar Villiger: una milicia en la cual se puede confiar debe ser siempre el espejo de las políticas interior y exterior. El Consejo Federal ha desarrollado una política de defensa que refleja las transiciones de los últimos años. Los tiempos de la guerra fría han terminado, todas sus estructuras fueron cayendo. De esto resultan oportunidades pero también un alto grado de inestabilidad. Los riesgos han quedado, el mundo no se ha vuelto más seguro. Las reformas previstas en «Milicia 95» consideran este desarrollo. Además de las tareas tradicionales de las fuerzas armadas, incluirá nuevos programas, será más pequeña y las horas de trabajo serán reducidas. Por otro lado se volverá más flexible y dinámica, las fuerzas se unirán y el armamento será modernizado. ¡Y los costos serán menores!. La milicia de la guerra fría se convertirá en un instrumento para el manejo de crisis.

Porqué Suiza no se puede permitir el lujo de no comprar nuevos aviones de combate?

Nuestra fuerza aérea es anticuada, debemos reemplazar 130 aviones con 34 jets nuevos. Esta inversión tiene prioridad y los fondos ya están presupuestados. Por eso no habrá nuevos impuestos. El 6 de junio no sólo se votará sobre la compra de estos aviones. Esta votación ocurre a raíz de una iniciativa lanzada por el «Grupo para una Suiza Desmilitarizada» que pretende lograr que no reemplacemos el equipamiento de nuestra fuerza aérea hasta fines del siglo. Pongamos en juego no sólo la seguridad de Suiza, sino también su prestigio. ¿Podría

más del 40% y las tropas mensajeras en menos del 10%.

Las modificaciones más importantes incluyen:

- la abolición de la milicia general (42 años son el límite para prestar servicio);
- la abolición de las brigadas «Reduit» y fronterizas (las formaciones especializadas para el combate terrestre actualmente se consideran obsoletas en el caso de guerra);
- la unión de la infraestructura militar en formaciones de fortaleza, para liberar a las demás formaciones de las tareas estacionarias;
- la reestructuración de las tres divisiones mecanizadas en 5 brigadas de tanques (mayor flexibilidad de operación);
- la implementación de regimientos de infantería en Berna y Ginebra (ciudades importantes);
- la implementación de un regimiento de ayuda con 4 batallones para prestar ayuda durante catástrofes;
- la modernización de las armas de los

batallones de infantería montés para que estas tropas puedan servir en todo el país;

- la unión de todos los militares «activos» y de la reserva nacional.

### La formación de los soldados

Las directivas del concepto «Milicia 95» exponen que la formación militar debe evolver «hacia el respeto mutuo entre superiores y subalternos». La formación militar «persigue ante todo, el sentido de la responsabilidad, la disciplina, la iniciativa personal y la camaradería, que son las bases del éxito en general y en las crisis». Las medidas previstas incluyen «el equilibrio sensato entre fases de trabajo y de reposo». Además, subraya la necesidad de considerar a los grupos como «unidades sociales» para lograr un «mejoramiento de la formación y del rendimiento». ■